



Centre d'Essais de Fontaine
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - France
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22
Fax +33.(0)4.76.53.32.40
lab38chute@apave.com

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français,
In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations,

CETE APAVE SUDEUROPE, organisme notifié, identifié sous le numéro 0082, attribue l'
CETE APAVE SUDEUROPE, notified body, identified under number 0082, awards the

EXTENSION DE L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
(EC Type - Examination certificate extension)
N°0082/052/160/03/06/0093 EXT N°02/12/09

A l'équipement suivant :
To the following equipment

- Type d'équipement : **Connecteur**
Type of equipment: Connector
- Marque commerciale : **SPERIAN FALL PROTECTION** - Référence : **1008342**
Trademark Reference
- Demandeur : Monsieur Carlo PAGLIOLI
Applicant
- Fabricant : ALUDESIGN S.p.A. - 24034 Cisano B.sco (Bg) - Via Torchio, 22 - Italy
Manufacturer
- Mise sur le marché : SPERIAN FALL PROTECTION FRANCE – 35-37 Rue de la Bidauderie – 18104 -
Placed onto the market by VIERZON - France
- Description : Connecteur de classe B (connecteur de base) en alliage léger 7010, avec système de verrouillage automatique par bague tournante, longueur 110,3 mm, ouverture 19.3 mm (description détaillée dans le dossier d'extension 09.6.0797 et dans le rapport d'examen CE de type 05.6.0589)
Description Class B connector (basic connector) in light alloy 7010, with automatic locking gate device by swivel ring, length 110,3mm, opening 19,3mm (detailed description in extension file 09.6.0797 and in EC type examination report 05.6.0589)
- Référentiel technique utilisé : EN 362 : 2004
Technical referential in use

Le modèle objet de cette extension diffère du modèle de base sur les points suivants :
The type covered by this extension is different from the basic model as regards the following points:

- Marque commerciale (modèle de base : ALUDESIGN)
- Mise sur le marché (modèle de base : ALUDESIGN)
- Référence (modèle de base : L52500)

Ces modifications ne remettent pas en cause la conformité aux exigences essentielles qui ont été prises en compte pour l'attestation d'examen CE de type délivrée au modèle de base

These changes don't question the conformity with the essential requirements taken into account to award the EC type examination certificate.

Date : le 8 décembre 2009

Date : the 8th December 2009

Document authentifié par tampon sec
Document certified by dry stamp

Le Responsable du Centre d'Essais de Fontaine – Certification EPI
Head of Fontaine Testing Centre – PPE Certification

Vincent MAILLOCHEAU

NOTA: Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente extension de l'attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail, ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'extension d'attestation d'examen CE de type a été délivrée.
Any modification brought about a new equipment covered by this EC type - examination extension must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code, as well as any modification of the technical file on the basis of which the extension of the EC type certificate was awarded.

Cette extension comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.

CETE APAVE SUDEUROPE

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 502 500 € - N° SIREN : 775 581 812 - Site Internet : www.apave.com

SIEGE SOCIAL
MARSEILLE

8 rue Jean-Jacques Vernazza
Z.A.C. Saumaty-Séon - BP 193
13322 MARSEILLE CEDEX 16
Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61

BORDEAUX

LYON
177 route de Sain Bel
BP 3
69811 TASSIN CEDEX
Tél. : 04 72 32 52 52 - Fax : 04 72 32 52 00

Z.I. avenue Gay Lussac
BP 3
33370 ARTIGUES-près-BORDEAUX
Tél. : 05 56 77 27 27 - Fax : 05 56 77 27 00